



Europeiska
unionens råd

Bryssel den 21 juni 2024
(OR. en)

8280/1/24
REV 1 COR 1

LIMITE

CORLX 323
CFSP/PESC 471
COEST 203
FIN 304

LAGSTIFTNINGSAKTER OCH ANDRA INSTRUMENT

Ärende: RÅDETS BESLUT om ändring av beslut 2014/512/Gusp om restriktiva åtgärder med hänsyn till Rysslands åtgärder som destabiliserar situationen i Ukraina

1. Sidan 53, artikel 1, punkt 17 d, den ersatta punkt 10, andra stycket:

I stället för:

”Från och med den 1 september 2024 ska de spårbarhetsbaserade bevisen för produkter som förtecknas i del A i bilaga XXXVIII A till förordning (EU) nr 833/2014 omfatta ett motsvarande intyg som styrker att diamanterna inte utvunnits, bearbetats eller producerats i Ryssland.”

ska det stå:

”Från och med den 1 mars 2025 ska de spårbarhetsbaserade bevisen för produkter som förtecknas i del A i bilaga XXXVIII A till förordning (EU) nr 833/2014 omfatta ett motsvarande intyg som styrker att diamanterna inte utvunnits, bearbetats eller producerats i Ryssland.”.

2. I bilagan, sidan 349–356, punkt 5, ska tabellen ersättas med följande tabell:

”

	Fartygsnamn	IMO-nummer	Skäl för uppförande	Tillämpningsdatum
1.	M/V Angara	9179842	<u>Artikel 4x.2 a:</u> Transport av varor och teknik som används inom försvars- och säkerhetssektorn, från eller till Ryssland, för användning i Ryssland eller i Rysslands krigföring i Ukraina.	+
2.	M/V Maria	8517839	<u>Artikel 4x.2 a:</u> Transport av varor och teknik som används inom försvars- och säkerhetssektorn, från eller till Ryssland, för användning i Ryssland eller i Rysslands krigföring i Ukraina.	+
3.	Saam FSU	9915090	<u>Artikel 4x.2 c:</u> Brukas på ett sådant sätt att de bidrar till eller stöder åtgärder eller politik för utnyttjande, utveckling eller utvidgning av energisektorn i Ryssland, inbegripet energiinfrastruktur.	+
4.	Koryak FSU	9915105	<u>Artikel 4x.2 c:</u> Brukas på ett sådant sätt att de bidrar till eller stöder åtgärder eller politik för utnyttjande, utveckling eller utvidgning av energisektorn i Ryssland, inbegripet energiinfrastruktur.	+

+ EUT: Vänligen inför dagen för ikraftträdandet av detta beslut.

	Fartygsnamn	IMO-nummer	Skäl för uppförande	Tillämpningsdatum
5.	Hana	9353113	Artikel 4x.2 b: Transport av råolja eller petroleumprodukter, enligt förteckningen i <u>bilaga XIII, som</u> har sitt ursprung i Ryssland eller exporteras från Ryssland samtidigt som oegentliga sjöfartsmetoder tillämpas som involverar hög risk enligt Internationella sjöfartsorganisationens generalförsamlings resolution A.1192(33).	+
6.	Canis Power	9289520	Artikel 4x.2 b: Transport av råolja eller petroleumprodukter, enligt förteckningen i <u>bilaga XIII, som</u> har sitt ursprung i Ryssland eller exporteras från Ryssland samtidigt som oegentliga sjöfartsmetoder tillämpas som involverar hög risk enligt Internationella sjöfartsorganisationens generalförsamlings resolution A.1192(33).	+
7.	Andromeda Star	9402471	Artikel 4x.2 b: Transport av råolja eller petroleumprodukter, enligt förteckningen i <u>bilaga XIII, som</u> har sitt ursprung i Ryssland eller exporteras från Ryssland samtidigt som oegentliga sjöfartsmetoder tillämpas som involverar hög risk enligt Internationella sjöfartsorganisationens generalförsamlings resolution A.1192(33).	+

+ EUT: Vänligen inför dagen för ikraftträdandet av detta beslut.

	Fartygsnamn	IMO-nummer	Skäl för uppförande	Tillämpningsdatum
8.	NS Lotus	9339337	<u>Artikel 4x.2 c</u> : Brukas på ett sådant sätt att de bidrar till eller stöder åtgärder eller politik för utnyttjande, utveckling eller utvidgning av energisektorn i Ryssland, inbegripet energiinfrastruktur.	+
9.	NS Spirit	9318553	<u>Artikel 4x.2 c</u> : Brukas på ett sådant sätt att de bidrar till eller stöder åtgärder eller politik för utnyttjande, utveckling eller utvidgning av energisektorn i Ryssland, inbegripet energiinfrastruktur.	+
10.	NS Stream	9318541	<u>Artikel 4x.2 c</u> : Brukas på ett sådant sätt att de bidrar till eller stöder åtgärder eller politik för utnyttjande, utveckling eller utvidgning av energisektorn i Ryssland, inbegripet energiinfrastruktur.	+
11.	SCF Amur	9333436	<u>Artikel 4x.2 c</u> : Brukas på ett sådant sätt att de bidrar till eller stöder åtgärder eller politik för utnyttjande, utveckling eller utvidgning av energisektorn i Ryssland, inbegripet energiinfrastruktur.	+

+ EUT: Vänligen inför dagen för ikraftträdandet av detta beslut.

	Fartygsnamn	IMO-nummer	Skäl för uppförande	Tillämpningsdatum
12.	Lady R	9161003	<u>Artikel 4x.2</u> a: Transport av varor och teknik som används inom försvars- och säkerhetssektorn, från eller till Ryssland, för användning i Ryssland eller i Rysslands krigföring i Ukraina.	+
13.	Maia-1	9358010	<u>Artikel 4x.2</u> a: Transport av varor och teknik som används inom försvars- och säkerhetssektorn, från eller till Ryssland, för användning i Ryssland eller i Rysslands krigföring i Ukraina.	+
14.	Audax	9763837	<u>Artikel 4x.2</u> c: Brukas på ett sådant sätt att de bidrar till eller stöder åtgärder eller politik för utnyttjande, utveckling eller utvidgning av energisektorn i Ryssland, inbegripet energiinfrastruktur.	+
15.	Pugnax	9763849	<u>Artikel 4x.2</u> c: Brukas på ett sådant sätt att de bidrar till eller stöder åtgärder eller politik för utnyttjande, utveckling eller utvidgning av energisektorn i Ryssland, inbegripet energiinfrastruktur.	+
16.	Hunter Star	9830769	<u>Artikel 4x.2</u> c: Brukas på ett sådant sätt att de bidrar till eller stöder åtgärder eller politik för utnyttjande, utveckling eller utvidgning av energisektorn i Ryssland, inbegripet energiinfrastruktur.	+

+ EUT: Vänligen inför dagen för ikraftträdandet av detta beslut.

	Fartygsnamn	IMO-nummer	Skäl för uppförande	Tillämpningsdatum
17.	Hebe	9259185	Artikel 4x.2 b: Transport av råolja eller petroleumprodukter, enligt förteckningen i <u>bilaga XIII, som</u> har sitt ursprung i Ryssland eller exporteras från Ryssland samtidigt som man tillämpar oegentliga sjöfartsmetoder som involverar hög risk enligt Internationella sjöfartsorganisationens generalförsamlings resolution A.1192(33).	+
18.	Enisey	9079169	Artikel 4x.2 d: Brukas på ett sådant sätt att de bidrar till eller stöder åtgärder eller politik som undergräver eller hotar Ukrainas ekonomiska försörjning eller livsmedelstrygghet, exempelvis transport av stulet ukrainskt spannmål, eller bevarandet av Ukrainas kulturarv, exempelvis transport av stulna ukrainska kulturföremål.	+
19.	Vela Rain	9331141	Artikel 4x.2 b: Transport av råolja eller petroleumprodukter, enligt förteckningen i <u>bilaga XIII, som</u> har sitt ursprung i Ryssland eller exporteras från Ryssland samtidigt som man tillämpar oegentliga sjöfartsmetoder som involverar hög risk enligt Internationella sjöfartsorganisationens generalförsamlings resolution A.1192(33).	+

+ EUT: Vänligen inför dagen för ikraftträdandet av detta beslut.

	Fartygsnamn	IMO-nummer	Skäl för uppförande	Tillämpningsdatum
20.	Ocean AMZ	9394935	<u>Artikel 4x.2 b</u> : Transport av råolja eller petroleumprodukter, enligt förteckningen i <u>bilaga XIII, som</u> har sitt ursprung i Ryssland eller exporteras från Ryssland samtidigt som man tillämpar oegentliga sjöfartsmetoder som involverar hög risk enligt Internationella sjöfartsorganisationens generalförsamlings resolution A.1192(33).	+
21.	Galian 2	9331153	<u>Artikel 4x.2 b</u> : Transport av råolja eller petroleumprodukter, enligt förteckningen i <u>bilaga XIII, som</u> har sitt ursprung i Ryssland eller exporteras från Ryssland samtidigt som man tillämpar oegentliga sjöfartsmetoder som involverar hög risk enligt Internationella sjöfartsorganisationens generalförsamlings resolution A.1192(33).	+
22.	Robon	9144782	<u>Artikel 4x.2 b</u> : Transport av råolja eller petroleumprodukter, enligt förteckningen i <u>bilaga XIII, som</u> har sitt ursprung i Ryssland eller exporteras från Ryssland samtidigt som man tillämpar oegentliga sjöfartsmetoder som involverar hög risk enligt Internationella sjöfartsorganisationens generalförsamlings resolution A.1192(33).	+

+ EUT: Vänligen inför dagen för ikraftträdandet av detta beslut.

	Fartygsnamn	IMO-nummer	Skäl för uppförande	Tillämpningsdatum
23.	Beks Aqua	9277735	<u>Artikel 4x.2 b</u> : Transport av råolja eller petroleumprodukter, enligt förteckningen i <u>bilaga XIII</u> , som har sitt ursprung i Ryssland eller exporteras från Ryssland samtidigt som man tillämpar oegentliga sjöfartsmetoder som involverar hög risk enligt Internationella sjöfartsorganisationens generalförsamlings resolution A.1192(33).	+
24.	Kemerovo	9312884	<u>Artikel 4x.2 b</u> : Transport av råolja eller petroleumprodukter, enligt förteckningen i <u>bilaga XIII</u> , som har sitt ursprung i Ryssland eller exporteras från Ryssland samtidigt som man tillämpar oegentliga sjöfartsmetoder som involverar hög risk enligt Internationella sjöfartsorganisationens generalförsamlings resolution A.1192(33).	+
25.	Krymsk	9270529	<u>Artikel 4x.2 g</u> : Ägs, chartras eller drivs av fysiska eller juridiska personer, enheter eller organ som förtecknas i bilaga I till förordning (EU) nr 269/2014, används på annat sätt i sådana personers namn eller på sådana personers vägnar, i förbindelse med dem eller till förmån för dem.	+

+ EUT: Vänligen inför dagen för ikraftträdandet av detta beslut.

	Fartygsnamn	IMO-nummer	Skäl för uppförande	Tillämpningsdatum
26.	Krasnoyarsk	9312896	<u>Artikel 4x.2 g</u> : Ägs, chartras eller drivs av fysiska eller juridiska personer, enheter eller organ som förtecknas i bilaga I till förordning (EU) nr 269/2014, används på annat sätt i sådana personers namn eller på sådana personers vägnar, i förbindelse med dem eller till förmån för dem.	+
27.	Kaliningrad	9341067	<u>Artikel 4x.2 g</u> : Ägs, chartras eller drivs av fysiska eller juridiska personer, enheter eller organ som förtecknas i bilaga I till förordning (EU) nr 269/2014, används på annat sätt i sådana personers namn eller på sådana personers vägnar, i förbindelse med dem eller till förmån för dem.	+

”

+ EUT: Vänligen inför dagen för ikraftträdandet av detta beslut.